



## Weekly News 12/03/2023

<https://www.poporlando.com/connect/>

**Today: Preparing for His Coming • Isaiah 64:1-9; 1 Corinthians 1:3-9; Mark 13:24-37** • The season of Advent is a time when we anticipate and prepare for Christ's coming: preparing to celebrate with joy His coming on that first Christmas as well as preparing to receive Him when He comes again. The Scriptures that engage us during this season of Advent tell the story of watching, waiting, preparing, telling the good news, and trusting in God's promises. In the midst of all the things that fill our lives, the busyness and the trappings of the season, and the challenges we see in our world, our Lord fills us with something substantive to share: the hopeful expectation of Jesus' coming, along with new ways to engage others as we tell His story.

### **Bible Classes**

**Adult Sunday Morning Bible Class at 10:00 am** • No Bible Class today.

**SUNDAY SCHOOL FOR AGE 4 – GRADE 5: Heart of God** • This year, our Sunday School will be digging into the "Heart of God." Our volunteers will help children understand God's attributes through Bible stories, crafts, games and more. Each week the children will learn about who God is and how we can follow Him. The children will have a lot of fun and learn important faith lessons at the same time. | <https://poporlando.breezechms.com/form/57d9c8>

**YOUTH SUNDAY BIBLE CLASS (6th-12th) NEW-** Pray Like Jesus Prayed – We are looking at the big events in Jesus' life- and the prayers he prayed about them. What can we learn from Jesus' prayers to help us pray today. This will be a fun, interactive discussion. We meet in the Church Office Conference Room from 10:00-10:45 each Sunday.

**The Mid-week Bible Class for Adults** • Wednesday Mornings 9:30am – 10:30am in the Board Room. Our topic is looking at Scriptures for the upcoming Sunday's theme. Led by Pastor Ken.

**Advent Devotions** • Looking for Advent Devotionals to help you prepare spiritually? Written by pastors and leaders in the FLGA District, you can subscribe to daily devotionals by going to <https://flgadistrict.org/adventdevotions/> | Lutheran Hour Ministries also has devotionals available at <https://www.lhm.org/advent/>.

**Meal/Potluck and Congregation Meeting follows worship – Today** • Thank you to those who brought a dish. | Join, celebrate and feast as one people of God, one Prince of Peace/Príncipe de Paz.

**Advent Wednesday's Worship Service - Beginning This coming Wednesday December 6** • Join us for midweek Advent worship at 11am in the sanctuary as we prepare for the celebration of Jesus' birth. Followed by a light meal.

**Advent Days of Service – Wednesdays: Family Life Center 5:45pm** • Our "Advent days of service" on Wednesday evenings gather us together as we prepare for the coming Christmas season by intentionally seeking to give our time and effort to help others. ALL are invited this Wednesday December 6 to help decorate the Christmas Trees & Campus! December 6 – Christmas Tree & Campus Decorating | December 13 – Angel Tree Gift Wrapping (4:00pm)

**Pint Jars Are Still Needed for the Holiday Cookie/Doggie Treats Sale Until December 10** • You can drop off the donations during the week in the church office or leave them in the narthex or FLC for the ladies. Thank you!

**LWML Holiday Sale – Order Today, through Sunday, December 10** • Preorder your Christmas cookies and Doggie treats to support missions. Orders can be placed in-person in between services or by filling out the form at the link <https://www.poporlando.com/wp-content/uploads/2023/11/Cookieorderform2023.pdf>

**Angel Tree Ministry – Pick an Angel from the Tree to Help a Family in Need! – Bring Gifts by Monday, December 11** • There are still plenty of angels to choose from, if you haven't done so pick one today! Thank you all to those who picked up an angel! Please return your gifts unwrapped by next Sunday. On Wednesday, December 13, all are welcome to join us for gift wrapping in the FLC. | [www.poporlando.com/give/](http://www.poporlando.com/give/)

**Community Rummage Sale – Now Accepting Donations! - Saturday, December 9 at 8am** • The Centro de Paz Para la Vida is sponsoring the outdoor and indoor rummage sale this year. Your donations are welcome during the month of November and can be placed in the FLC behind the curtains that are set up. If you would like to volunteer by cleaning, sorting, and pricing the items donated please contact Carol Bickel.



## Noticias Semanales 12/03/2023

<https://www.poporlando.com/connect/>

**Hoy: Preparándonos para su venida • Isaías 64:1-9; 1 Corintios 1:3-9; Marcos 13:24-37** • El tiempo de Adviento es un tiempo en el que anticipamos y nos preparamos para la venida de Cristo: nos preparamos para celebrar con alegría su venida en esa primera Navidad, así como nos preparamos para recibirlo cuando venga de nuevo. Las Escrituras que nos involucran durante este tiempo de Adviento cuentan la historia de vigilar, esperar, preparar, anunciar las buenas nuevas y confiar en las promesas de Dios. En medio de todas las cosas que llenan nuestras vidas, el ajetreo y las trampas de la temporada, y los desafíos que vemos en nuestro mundo, nuestro Señor nos llena con algo sustantivo para compartir: la expectativa esperanzadora de la venida de Jesús, junto con nuevas formas de involucrar a otros mientras contamos Su historia.

### **Clases Bíblicas**

**Clase Bíblica para Adultos el Domingo por la Mañana a las 10:00 am** • No hay Clase Bíblica para Adultos Hoy  
**ESCUELA DOMINICAL PARA NIÑOS DE 4 A 5º GRADO: Corazón de Dios** • Este año, nuestra Escuela Dominical profundizará en el "Corazón de Dios". Nuestros voluntarios ayudarán a los niños a comprender los atributos de Dios a través de historias bíblicas, manualidades, juegos y más. Cada semana los niños aprenderán acerca de quién es Dios y cómo podemos seguirlo. Los niños se divertirán mucho y aprenderán importantes lecciones de fe al mismo tiempo. | <https://poporlando.breezechms.com/form/57d9c8>

**CLASE BÍBLICA DOMINICAL PARA JÓVENES (6º-12º) NUEVO-** Ora como Jesús oró – Estamos viendo los grandes eventos en la vida de Jesús, y las oraciones que él oró por ellos. ¿Qué podemos aprender de las oraciones de Jesús para ayudarnos a orar hoy? Esta será una discusión divertida e interactiva. Nos reunimos en la Sala de Conferencias de la Oficina de la Iglesia de 10:00 a 10:45 todos los domingos.

**La clase bíblica de mitad de semana para adultos** • Miércoles por la mañana de 9:30 a.m. a 10:30 a.m. en la sala de juntas. Nuestro tema es ver las Escrituras para el tema del próximo domingo. Dirigido por el Pastor Ken.

**Devociones de Adviento** • ¿Buscas devocionales de Adviento que te ayuden a prepararte espiritualmente? Escrito por pastores y líderes en el Distrito FLGA, puedes suscribirte a los devocionales diarios yendo a <https://flgadistrict.org/adventdevotions/> | Lutheran Hour Ministries también tiene devocionales disponibles en <https://www.lhm.org/advent/>.

**La comida/comida compartida y la reunión de congregación siguen a la adoración – Hoy** • Gracias a los que trajeron un plato. | Únete, celebra y festeja como un solo pueblo de Dios, un solo Príncipe de Paz.

**Servicio de Adoración del Miércoles de Adviento - Comenzando El próximo miércoles 6 de diciembre** • Únase a nosotros para la adoración de Adviento a mitad de semana a las 11 am en el santuario mientras nos preparamos para la celebración del nacimiento de Jesús. Seguido de una comida ligera.

**Días de Servicio de Adviento – Miércoles: Centro de Vida Familiar 5:45pm** • Nuestros "días de servicio de Adviento" los miércoles por la noche nos reúnen mientras nos preparamos para la próxima temporada navideña buscando intencionalmente dar nuestro tiempo y esfuerzo para ayudar a los demás. ¡TODOS están invitados este miércoles 6 de diciembre para ayudar a decorar los árboles de Navidad y el campus!  
6 de diciembre – *Árbol de Navidad y decoración del campus* | 13 de diciembre – *Envoltorio de regalo del Árbol del Ángel*

**Todavía se necesitan frascos de pinta para la venta de galletas navideñas / golosinas para perros hasta el 10 de diciembre** • Puede dejar las donaciones durante la semana en la oficina de la iglesia o dejarlas en el nártex o FLC para las damas. ¡Gracias!

**Venta navideña de LWML - Ordene hoy, hasta el domingo 10 de diciembre** • ¡Reserve sus galletas navideñas y su perro golosinas para apoyar las misiones. Los pedidos se pueden realizar en persona entre servicios o completando el formulario en el link <https://www.poporlando.com/wp-content/uploads/2023/11/Cookieorderform2023.pdf>

**Ministerio del Árbol del Ángel - ¡Elija un ángel del árbol para ayudar a una familia necesitada! - Traiga regalos antes del lunes 11 de diciembre** • Todavía hay muchos ángeles para elegir, si no lo ha hecho, ¡elijalo hoy! ¡Gracias a todos los que recogieron un ángel! Por favor, devuelva sus regalos sin envolver antes del próximo domingo. El

miércoles 13 de diciembre, todos son bienvenidos a unirse a nosotros para envolver regalos en el FLC. | [www.poporlando.com/give/](http://www.poporlando.com/give/)

---

**Christmas Concert: Un Mundo de Navidad – Coral Clave del Sol – Saturday, December 9 at 7pm** • A Holiday tradition that is done every year by the community choir. This year they are singing Christmas songs in Spanish, Italian, and Latin. Featuring the Tenor Rafael Cavero, and Andres Soler, Director. Tickets are available for purchase on the day of the concert: \$15 per person – Children 10 years old and under are free. | *Director Andres Soler at 407-406-2468*

---

**Pastors and Staff Appreciation Gift** • Our Personnel Committee and Board invite you to thoughtfully consider giving a special donation for an end-of-year gift to pastors and staff. This is an opportunity for us to show appreciation as a whole congregation during this season of giving. Please note “Staff Gift” on your envelope or online gift. We thank you for your consideration.

---

**Holiday Shopping Made Easy – Gift Cards Through RaiseRight!** • The Gift Card program through Raise Right supports our youth ministry. **You can use this ID code: CFA82EEB65547** to identify Prince of Peace Youth as the organization you want to benefit from your order and start shopping.

---

**Lutheran Haven Christmas Seal Outreach** • Lutheran Haven’s Benevolent Care Ministry assists Lutheran Haven residents when a critical need arises. This campaign raises funds that are crucial to funding various needs for their residents such as providing home care services. See the envelopes located our entrances.

---

**Christmas Poinsettias – Order Today!** • If you wish to place Poinsettias this Christmas season, please fill out an online form or use the Poinsettias Envelopes located by the entrances. <https://poporlando.breezechms.com/form/poinsettias>  
**Altar flowers can be ordered any time throughout the year:** <https://poporlando.breezechms.com/form/flowers>

---

**Food Pantry Fund Drive Update:** Thank you to all those who have participated! We are more than halfway to our goal of **\$25,000** (either in one-time gifts or regular recurring gifts) to support our Food Pantry outreach. We are continuing to receive gifts. Note “Food Pantry” on your checks or donate at <https://poporlando.breezechms.com/give/online>

---

### Fruits of Faith

**November 22 – Thanksgiving Eve 7pm: 42 | November 23 – Thanksgiving Day Spanish: 30**

**November 26 - 9:00 Traditional: 131 | 11:00 Contemporary: 50 | 11:00 Spanish: 81 | TOTAL: 262**

**Giving:** Thank you for your faithful engagement in our ministry through your gifts and offerings.

November 12 offerings \$11,873

November 19 offerings \$12,097                      needed each week: \$11,923.

---

### PRAYERS

**Prayers of Comfort:** We pray for Joanne Hahn and family at the loss of her husband, Bob Hahn, who went to his heavenly home on Thursday, November 30.

**Recovering:** Ellen Boogher, Deaconess Ligia Borges (at home), Barbara Conyers, Gene Fresk, Camille Neville, Norma Poutre, Sheila Roberts, Cindy Sibly, Joni Steidly, Harry Wahl, Pat Williams

**Healing and Strength:** Karen Adkins, Dave & Mary Ann Ault, Rebecca Brooks, Delores B, Michael B, Donna C, Danny Conlin, Elizabeth Dawson, Sarah D, Steven Dorsagano, Gail Eaton, John Elmore, Amanda Fearce, Judy Finnie, Leonard G, Rev. Dennis Glander, Michael Halstead, Joe Heinz, Bjorg Hodges, Jim & Pam Ingersoll, Chris & Kristen Ivanic, Bill Jordan, Jerry Jordan, Merle Kroepelin, Henry Leon, Jim Lord, Kathy McCartin, Michael McCarty, Maddie, Royanne Martin, George Meder, Lewis Mendez, Christopher Miller, Mario Muniz, Skylar Newport, Rick Perre, Miriam Rivera, David Rodgers, Nitza Rohena, Rex Serio, Hannah Steinbronn, Shirley Stockett, Meridith Swanson, Vincent Ward, Ted Wessel, Cricket Winters, Leon W, Linda Zamsky

**Receiving Treatments:** Ellen B., Sarah vonBraun, Kent Jespersen, Cameron LaPointe, Pastor Brian Roberts, Elena Santana, Marleen Schmidt, Jeff S, Tina T, Janet V, Debbie W, Staci Welburn, Dayton Whites, Brenda Williams, Michelle Zicarelli

**Continued Care:** Chuck Boogher, Rick Burns, Pat C., Kelly DeFrietas, Al & Linda Dicks, Bob E, Linda House, Minnie Hutchinson, Linda Jackson, Otto Krumpholc, Mary K.M, Micki & Sal LoBue, Joyce Miller, Todd O, Betty Schnell, Caitlyn Thoms; Michael, Noel, & Roger V

**Special:** Lord Jesus, draw us to watch and anticipate Your coming. Lift up our eyes, and grant us confidence in your protection and care for us in these end times. Help us to more and more reflect what you have called us to be as your people here at Prince of Peace/Príncipe de Paz—one people of God, caring for each another, and reaching out to our world. • Watch over and keep safe all those who are traveling during this time of year. • Be with President Biden, members of Congress, and the Supreme Court, as well as all state and local leaders. • Lord, watch over and keep our first responders safe.

**Prayers for those in the military or deployed:** We pray for those who serve our nation in the armed services and for

Read more at [www.poporlando.com/news](http://www.poporlando.com/news)

those who are deployed, especially those connected with our PoP/PdeP family: Jake Allison, Zachary Carbonell, Cody Dowling, Kyle Holysz, Matthew Rojas, Amanda S, Greg S, Geoffrey W

**Venta comunitaria de artículos usados – ¡Ya se aceptan donaciones! - Sábado 9 de diciembre a las 8am •** El Centro de Paz Para la Vida patrocina este año la venta de artículos usados al aire libre y bajo techo. Sus donaciones son bienvenidas durante el mes de noviembre y se pueden colocar en el FLC detrás de las cortinas que se instalan. Si desea ser voluntario limpiando, clasificando y fijando el precio de los artículos donados, comuníquese con Carol Bickel.

**Concierto de Navidad: Un Mundo de Navidad – Coral Clave del Sol – Sábado 9 de diciembre a las 7pm •** Una tradición navideña que se realiza todos los años por el coro de la comunidad. Este año cantan canciones navideñas en español, italiano y latín. Con la participación del tenor Rafael Cavero, y Andrés Soler, director. Los boletos están disponibles para su compra el día del concierto: \$15 por persona - Los niños menores de 10 años entran gratis. | Director Andrés Soler al 407-406-2468

**Regalo de agradecimiento a los pastores y al personal •** Nuestro Comité de Personal y la Junta lo invitan a considerar cuidadosamente dar una donación especial para un regalo de fin de año a los pastores y al personal. Esta es una oportunidad para que mostremos nuestro agradecimiento como toda la congregación durante esta temporada de dar. Anote "Regalo para el personal" en su sobre o regalo en línea. Le agradecemos su consideración.

**Compras navideñas fáciles: tarjetas de regalo a través de RaiseRight! •** El programa de tarjetas de regalo a través de Raise Right apoya nuestro ministerio juvenil. **Puede usar este código de identificación: CFA82EEB65547** para identificar a Prince of Peace Youth como la organización que desea que se beneficie de su pedido y comience a comprar.

**Alcance del Sello de Navidad de Lutheran Haven •** El Ministerio de Cuidado Benévolo de Lutheran Haven ayuda a Lutheran Haven residentes cuando surge una necesidad crítica. Esta campaña recauda fondos que son cruciales para financiar diversas necesidades de sus residentes, como la prestación de servicios de atención domiciliaria. Consulta los sobres ubicados en nuestras entradas.

**Flores de Pascua de Navidad: ¡jordene hoy! •** Si desea colocar flores de Pascua en esta temporada navideña, complete un formulario formulario en línea o use los sobres de Pascua ubicados en las entradas.

<https://poporlando.breezechms.com/form/poinsettias> **Las flores de altar se pueden pedir en cualquier momento del año:**  
<https://poporlando.breezechms.com/form/flowers>

**Actualización de la campaña de recaudación de fondos de la despensa de alimentos:** ¡Gracias a todos los que han participado! Estamos a más de la mitad de nuestro objetivo **de \$25,000** (ya sea en obsequios únicos o obsequios recurrentes regulares) para apoyar nuestro alcance de la despensa de alimentos. Seguimos recibiendo regalos. Anote "Despensa de alimentos" en sus cheques o done en <https://poporlando.breezechms.com/give/online>

## Frutos de la fe

**November 22 – Thanksgiving Eve 7pm: 42 | November 23 – Thanksgiving Day Spanish: 30**

**November 26 - 9:00 Traditional: 131 | 11:00 Contemporary: 50 | 11:00 Spanish: 81 | TOTAL: 262**

**Generosidad:** *Gracias por su fiel compromiso en nuestro ministerio a través de sus dones y ofrendas.*

Ofrendas del 12 de noviembre \$11,873

Ofrendas del 19 de noviembre \$12,097      Necesario cada semana: \$11,923.

## ORACIONES

**Oraciones de consuelo:** Oramos por Joanne Hahn y su familia por la pérdida de su esposo, Bob Hahn, quien partió a su hogar el jueves 30 de noviembre.

**Recuperación:** Ellen Boogher, Deaconess Ligia Borges (at home), Barbara Conyers, Gene Fresk, Camille Neville, Norma Poutre, Sheila Roberts, Cindy Sibly, Joni Steidly, Harry Wahl, Pat Williams

**Curación y Fuerza:** Karen Adkins, Dave & Mary Ann Ault, Rebecca Brooks, Delores B, Michael B, Donna C, Danny Conlin, Elizabeth Dawson, Sarah D, Steven Dorsagano, Gail Eaton, John Elmore, Amanda Fearce, Judy Finnie, Leonard G, Rev. Dennis Glander, Michael Halstead, Joe Heinz, Bjorg Hodges, Jim & Pam Ingersoll, Chris & Kristen Ivanic, Bill Jordan, Jerry Jordan, Merle Kroepflin, Henry Leon, Jim Lord, Kathy McCartin, Michael McCarty, Maddie, Royanne Martin, George Meder, Lewis Mendez, Christopher Miller, Mario Muniz, Skylar Newport, Rick Perre, Miriam Rivera, David Rodgers, Nitz Rohena, Rex Serio, Hannah Steinbronn, Shirley Stockett, Meridith Swanson, Vincent Ward, Ted Wessel, Cricket Winters, Leon W, Linda Zamsky

**Recibir tratamientos:** Ellen B., Sarah vonBraun, Kent Jespersen, Cameron LaPointe, Pastor Brian Roberts, Elena Santana, Marleen Schmidt, Jeff S, Tina T, Janet V, Debbie W, Staci Welburn, Dayton Whites, Brenda Williams, Michelle Zicarelli

**Cuidados continuos:** Chuck Boogher, Rick Burns, Pat C., Kelly DeFrietas, Al & Linda Dicks, Bob E, Linda House, Minnie Hutchinson, Linda Jackson, Otto Krumpholtz, Mary K.M, Micki & Sal LoBue, Joyce Miller, Todd O, Betty Schnell, Caitlyn

Thoms; Michael, Noel, & Roger V

**Especial:** Señor Jesús, llévanos a mirar y anticipar tu venida. Levanta nuestros ojos, y concédenos confianza en tu protección y cuídanos en estos últimos tiempos. Ayúdanos a reflejar cada vez más lo que nos has llamado a ser como tu pueblo aquí en Príncipe de Paz/Príncipe de Paz: un pueblo de Dios, cuidándonos unos a otros y extendiéndonos la mano a nuestro mundo. • Vigila y mantén a salvo a todos aquellos que viajan durante esta época del año. • Estar con el presidente Biden, los miembros del Congreso y la Corte Suprema, así como con todos los líderes estatales y locales. • Señor, cuida y mantén a salvo a nuestros socorristas.

**Oraciones por los que están en el ejército o desplegados:** Oramos por aquellos que sirven a nuestra nación en las fuerzas armadas y por aquellos que están desplegados, especialmente aquellos conectados con nuestra familia PoP/PdeP: Jake Allison, Zachary Carbonell, Cody Dowling, Kyle Holysz, Matthew Rojas, Amanda S, Greg S, Geoffrey W.

### **Upcoming Events:**

#### **Wednesday Morning Advent Services**

**11:00am on Wednesdays December 6, 13, & 20; followed by a light meal.**

*(Accepting free will donations for Advent Lunch) \*\*LWML will not be meeting on December 20.*

**Advent Days of Service at 5:4pm in the FLC: ALL are welcome to spread the Christmas Spirit!**

**December 6 - Christmas Tree/Campus Decorating**

**December 13 - Angel Tree Gift Wrapping (4:00pm)**

**December 21 - More info will be provided soon.**

**Saturday, December 9 (morning) - Community Rummage Sale - Now Accepting Donations!**

***Drop off items in the FLC.***

**Saturday, December 9 at 7pm - Christmas Choir Concert by Coral Clave de Sol (Hispanic Community Choir)**

*Tickets are available to purchase the day of the concert. \$15 per person - children 10y/o and under free.*

**Wednesday, December 13 at 4pm - Angel Tree Gift Wrapping**

**Friday, December 15 at 5:30pm - Angel Tree Ministry Gift Distribution - Gifts due by Monday, December 11**

**Monday, December 18 at 7pm - "Stars and Promises" Christmas Concert Tour (Peter Mayer)**

<https://bit.ly/Peter-Mayer-Christmas-Concert>

#### **Sunday, December 24 - Modified Sunday Morning Schedule**

**9:00am Traditional worship | Sanctuary**

**11:00am Culto español | Templo**

*No Bible classes or children's Sunday School*

*No 11:00am Contemporary worship*

#### **Christmas Eve Worship — Sunday, December 24**

**5:00pm Contemporary Christmas Eve Worship | Glow Sticks | FLC**

**5:30pm La Vispera de Navidad | Templo**

**7:30pm Traditional Worship | Candlelight | Sanctuary**

**10:00pm Traditional Worship | Candlelight | Sanctuary**

#### **Christmas Day Worship — Monday, December 25**

**10:00am Traditional Worship | Sanctuary**

#### **Sunday, December 31 - Regular Sunday Morning Schedule**

***(9am Traditional, 11am Contemporary, 11am Culto español; no children's Sunday School)***

#### **New Year's Eve Worship — Sunday, December 31**

**6:00pm Traditional Worship | Sanctuary**

**7:30pm Culto español | Templo**

*Church and Preschool Offices will be closed Monday, December 25, and Monday, January 1.*

*The church office will be on a modified schedule between Christmas and New Years.*

## Próximos eventos:

### **Servicios de Adviento de los miércoles por la mañana**

**11:00 a.m. los miércoles 6, 13 y 20 de diciembre; seguido de una comida ligera.**

*(Aceptando donaciones voluntarias para el Almuerzo de Adviento) \*\*LWML no se reunirá el 20 de diciembre.*

**Días de Servicio de Adviento a las 5:4 pm en el FLC: ¡TODOS son bienvenidos a difundir el Espíritu Navideño!**

**6 de diciembre** - Árbol de Navidad/Decoración del campus

**13 de diciembre** - Envoltura de regalo del Árbol del Ángel (4:00 pm)

**21 de diciembre** - Pronto se proporcionará más información.

**Sábado, 9 de diciembre (mañana)** - **Venta comunitaria de artículos usados** - ¡Ahora aceptando donaciones! Deje los artículos en el FLC.

**Sábado, 9 de diciembre a las 7pm** - **Concierto del Coro de Navidad a cargo de la Coral Clave de Sol (Coro de la Comunidad Hispana)** Las entradas están a la venta el día del concierto. \$ 15 por persona - niños menores de 10 años gratis.

**Miércoles, 13 de diciembre a las 4pm** - **Envoltura de regalo de Angel Tree**

**Viernes, 15 de diciembre a las 5:30pm** - **Distribución de regalos de Angel Tree Ministry** - Regalos que vencen el lunes 11 de diciembre

**Lunes, 18 de diciembre a las 7pm** - **Gira de conciertos de Navidad "Stars and Promises" (Peter Mayer)**  
<https://bit.ly/Peter-Mayer-Christmas-Concert>

### **Domingo, 24 de diciembre** - **Horario modificado del domingo por la mañana**

**9:00am** Culto tradicional | Santuario

**11:00am** Culto español | Templo

*No hay clases bíblicas ni escuela dominical para niños*

*No 11:00 am Adoración contemporánea*

### **Adoración de Nochebuena — Domingo, 24 de diciembre**

**5:00pm** Adoración contemporánea de Nochebuena | Varillas luminosas | FLC

**5:30pm** La Vispera de Navidad | Templo

**7:30pm** Adoración Tradicional | Luz de velas | Santuario

**10:00pm** Culto Tradicional | Luz de velas | Santuario

### **Adoración del Día de Navidad — Lunes, 25 de diciembre**

**10:00am** Adoración Tradicional | Santuario

### **Domingo, 31 de diciembre** - **Horario regular de los domingos por la mañana**

*(9am Tradicional, 11am Contemporáneo, 11am Culto español; **no** hay escuela dominical para niños)*

### **Adoración de Nochevieja — Domingo, 31 de diciembre**

**6:00pm** Adoración Tradicional | Santuario

**7:30pm** Culto español | Templo

*Las oficinas de la iglesia y el preescolar estarán cerradas el lunes 25 de diciembre y el lunes 1 de enero.*

*La oficina de la iglesia tendrá un horario modificado entre Navidad y Año Nuevo.*

Read more at [www.poporlando.com/news](http://www.poporlando.com/news)

## Concert Series

We are excited to be able to host artists and musicians to hear how wonderful they all play! Save the date and share the news with family and friends.

Below you will find the upcoming concert series dates.

- **Saturday, December 9 at 7pm – Christmas Choir Concert: Un Mundo de Navidad - Coral Clavel de Sol.** A Holiday tradition that is done every year by the community choir. This year they are singing Christmas songs in Spanish, Italian, and Latin. Featuring the Tenor Rafael Caverro, and Andres Soler, Director.  
**Tickets are available for purchase on the day of the concert:** \$15 per person – Children 10 years old and under are free. For more information, please reach out to Director Andres Soler at 407-406-2468



- **Monday, December 18 at 7pm – "Stars and Promises" Christmas Concert Tour** - The 24<sup>th</sup> anniversary tour of Peter Mayer's acclaimed Christmas Concert. Peter is a singer, songwriter, and guitarist who has released 25 of his own albums, toured internationally with his own band, and was lead guitarist for Jimmy Buffett's Coral Reefer band for three decades. *Tickets available online:*  
<https://bit.ly/Peter-Mayer-Christmas-Concert>
- **Saturday, March 2, 2024 – Choir Concert – Cornerstone University Chorale**  
*Dr. Kent Walters, Conductor.* More detailed information will be provided in the new year.

### Staff Contacts:

Rev. Ken Green, Senior Pastor [ken.green@poporlando.com](mailto:ken.green@poporlando.com)  
Rev. Adolfo Borges, Assoc. Pastor [adolfo.borges@poporlando.com](mailto:adolfo.borges@poporlando.com)  
David Ludwig, Jr., Worship & Music [david.ludwig@poporlando.com](mailto:david.ludwig@poporlando.com)  
Deaconess Ligia Borges, Outreach [ligia.morales@poporlando.com](mailto:ligia.morales@poporlando.com)  
DCE Eric Gerken, Families and Youth [eric.gerken@poporlando.com](mailto:eric.gerken@poporlando.com)

Anne Dobbins, Preschool Director [anne.dobbins@poporlando.com](mailto:anne.dobbins@poporlando.com)  
Jim Essig, Senior Adult Ministry [jim.essig@poporlando.com](mailto:jim.essig@poporlando.com)  
Pam Fuller, Chief of Staff [pam.fuller@poporlando.com](mailto:pam.fuller@poporlando.com)  
Adriana Alas, Administrative Assist. [adriana.alas@poporlando.com](mailto:adriana.alas@poporlando.com)  
Office Contact information: (407)277-3945 | [staff@poporlando.com](mailto:staff@poporlando.com)




1515 South Semoran Blvd, Orlando, Florida 32807  
English: 407.277.3945 Español: 407.306.0909  
[staff@poporlando.com](mailto:staff@poporlando.com) [www.poporlando.com](http://www.poporlando.com)

Más información en [www.poporlando.com/news](http://www.poporlando.com/news)

## Ciclo de conciertos

¡Estamos emocionados de poder recibir a artistas y músicos para escuchar lo maravilloso que tocan todos!  
Reserva la fecha y comparte la noticia con familiares y amigos.

A continuación encontrarás las próximas fechas de la serie de conciertos.

- **Sábado 9 de diciembre a las 19h – Concierto del Coro de Navidad: Un Mundo de Navidad - Coral Clavel de Sol.** Una tradición navideña que se realiza todos los años por el coro de la comunidad. Este año cantan canciones navideñas en español, italiano y latín. Con la participación del tenor Rafael Cavero, y Andrés Soler, director.  
**Los boletos están disponibles para su compra el día del concierto:** \$ 15 por persona - Los niños menores de 10 años entran gratis. Para obtener más información, comuníquese con el director Andrés Soler al 407-406-2468
- 
- **Lunes, 18 de diciembre a las 7pm – Gira de Conciertos de Navidad "Stars and Promises"** - La gira del 24 aniversario del aclamado Concierto de Navidad de Peter Mayer. Peter es un cantante, compositor y guitarrista que ha lanzado 25 de sus propios álbumes, ha realizado giras internacionales con su propia banda y fue guitarrista principal de la banda Coral Reefer de Jimmy Buffett durante tres décadas. *Entradas disponibles en línea:*  
<https://bit.ly/Peter-Mayer-Christmas-Concert>
  - **Sábado, 2 de marzo de 2024 – Concierto del Coro – Coral de la Universidad Cornerstone**  
*Dr. Kent Walters, Director de Orquesta.* En el nuevo año se proporcionará información más detallada.

### Contactos del personal:

Rev. Ken Green, Senior Pastor [ken.green@poporlando.com](mailto:ken.green@poporlando.com)

Rev. Adolfo Borges, Assoc. Pastor [adolfo.borges@poporlando.com](mailto:adolfo.borges@poporlando.com)

David Ludwig, Jr., Worship & Music [david.ludwig@poporlando.com](mailto:david.ludwig@poporlando.com)

Deaconess Ligia Borges, Outreach [ligia.morales@poporlando.com](mailto:ligia.morales@poporlando.com)

DCE Eric Gerken, Families and Youth [eric.gerken@poporlando.com](mailto:eric.gerken@poporlando.com)

Anne Dobbins, Preschool Director [anne.dobbins@poporlando.com](mailto:anne.dobbins@poporlando.com)

Jim Essig, Senior Adult Ministry [jim.essig@poporlando.com](mailto:jim.essig@poporlando.com)

Pam Fuller, Chief of Staff [pam.fuller@poporlando.com](mailto:pam.fuller@poporlando.com)

Adriana Alas, Administrative Assist. [adriana.alas@poporlando.com](mailto:adriana.alas@poporlando.com)

Office Contact information: (407)277-3945 | [staff@poporlando.com](mailto:staff@poporlando.com)



1515 South Semoran Blvd, Orlando, Florida 32807

English: 407.277.3945 Español: 407.306.0909

[staff@poporlando.com](mailto:staff@poporlando.com) [www.poporlando.com](http://www.poporlando.com)